

www.papacambridge.com MARK SCHEME for the May/June 2007 guestion paper

0544 FOREIGN LANGUAGE ARABIC

0544/02

Paper 2 (Reading and Directed Writing), maximum raw mark 65

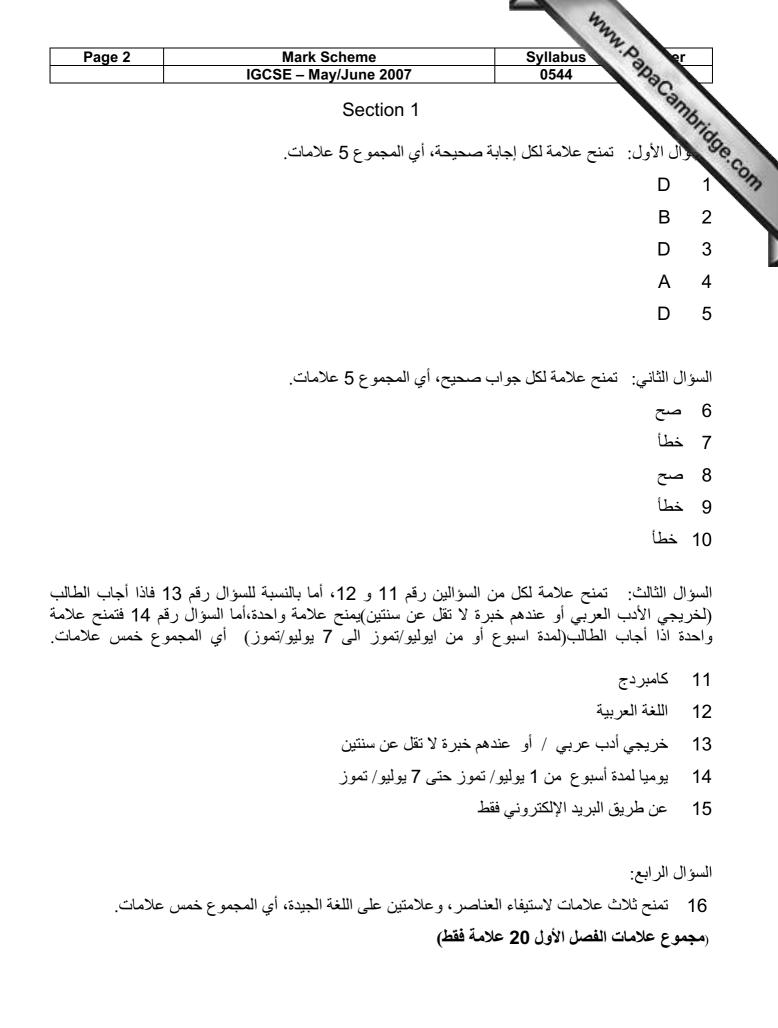
This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began.

All Examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

CIE will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

CIE is publishing the mark schemes for the May/June 2007 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.



		Syllabus 0544 18 ولي مجموع العلامات 10 علا لامة لكل من السفال 17 و 18	
Page 3	Mark Scheme IGCSE – May/June 2007	Syllabus 0544	er
l			m
	Section 2		"id
	المات فقط	الأول: مجموع العلامات 10 علا	مى السؤال
	تمنح علامة لكل من السؤال 17 و 18.		تمنح ع
	تمنح علامتان للسؤال رقم 19.		تمنح ء
	تمنح علامة لكل من الأسئلة 20،21،22،23.		تمنح ع
	تمنح علامتان للسؤال 24.		تمنح ء
		الوقاية من الأمراض	17
		اللحم والبيض	18
		خللاً في العضلات	19
		تخلفا في العقل	i
		السكريات	20
		الزيت والزبدة	21
		تحافظ على درجة حرارة الجسم	22
		الحليب, الخس, السبانخ	23

24 يساعد على إنتقال الغذاء المهضوم إلى الدم يكون عنصراً مهماً في تكوين الدم

السؤال الثاني: تمنح عشر علامات للأفكار الصحيحة والخط المقروء، وخمس علامات لجودة اللغةالمستخدمة،كربط الجمل و الصيغة المناسبة، أي المجموع 15 علامة.

(مجموع علامات الفصل الثاني 25 علامة فقط)

	Page 4	Mark Scheme	Syllabus 70 er	
		IGCSE – May/June 2007	0544	
Exer	cise 2 Question	n 25	Canto	
Ther	e are 15 marks fo	or this question.	ionidae	
1	Communicatio	n: 10 marks		COM
	Put a stroke in t	he left hand margin for each of the 10 relev	vant points.	

Exercise 2 Question 25

1 **Communication: 10 marks**

Put a stroke in the left hand margin for each of the 10 relevant points.

Record 0 for a failure to score a point.

1 mark per item up to a maximum of 10 for communication. Each of the 5 points must be covered to get the maximum of 10 marks. If one or more are missing the following maximum marks are available for communication:

Please note that each of the five points must be covered to get the 10 communication marks. If one or two more points are missing the maximum communication mark is 9. If three or four points are missing the maximum communication mark is 8.

Lists: A maximum of 3 marks for communication:

> lists of 1/2 items = 1 mark lists of 3/4 items = 2 marks lists of 5/6 items = 3 marks

2 Language: 5 marks

The approach to marking is positive, candidates are rewarded for accuracy and quality of language. Errors are not penalised. The total number of ticks should be recorded at the foot of the page and converted to a mark out of 5 using the Conversion table at the end of the mark scheme.

MARKS FOR RELEVANT COMMUNICATION

General principles

Do not award Communication marks when the required elements are expressed in (a) inappropriate tenses:

		2.
Page 5	Mark Scheme	Syllabus Syllabus
	IGCSE – May/June 2007	0544

LANGUAGE MARKS

General Comments

Cambridge.com This positive marking scheme is intended to reward both accuracy and ambition. No marks are deducted for errors. There is no 'impression marking'

Marking Units

Ticks are awarded for correct Marking Units of which each element is correct. The tick is recorded over the scoring word.

A Marking unit may consist of the correct use of any of the following items:

- A verb, with or without an expresed subject (noun or pronoun) and with or without a suffixed object pronoun. Extra marks are available for the use of negative expressions and the interrogative
- A compound verbal expression (e.g. ناك يشرب)
- An independent noun
- A noun with suffixed possesive pronoun •
- A noun + adjective phrase .
- An independent adjective or adjectival phrase
- Two or more nouns in an *iDaafa* relationship, with or without associated adjective(s)
- Any pronoun, including relative pronouns
- All adverbs
- (د All conjunctions (except)

See below for details.

Inaccuracies in the writing of hamza (>) are ignored.

Units containing consequential errors are not rewarded.

Misspelling of proper nouns in the case of a person's name or a town or place other than a country should be tolerated.

VERBS Α

Verb used in appropriate tense and person, with or without expressed subject = 1

Singular verb used correctly with following plural noun subject = 1 + 1

Feminine singular verb used correctly for non-human plural = 1 + 1

Verb used appropriately with correct associated preposition (e.g.- (التحق –) = 1 + 1

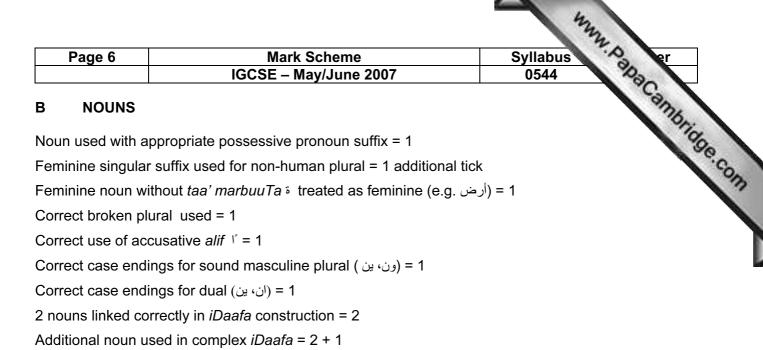
1 + 1 = قد، س، سوف Verb with appropriate use of

Compound verbal expression (e.g. کان یشرب) = 1 + 1

1 + 1 = (لا، ما، لم، لن) = 1 + 1

Verb with appropriate pronoun suffix = 1 + 1

Feminine singular suffix used for non-human plural = 1 additional tick



iDaafa construction with 2 nouns + adjective = 2 + 1

Linking of nouns with *li*- in quasi-possessive construction = 2

N.B. No credit is given for a singular noun, or for a sound feminine plural noun, with or without the definite article, except as described above

C ADJECTIVES

Correct use of plural adjective, e.g. کبار = 1

Use of feminine adjective to refer to non-human plural = 1

Correct use of comparative construction (with \dot{c}) = 2

Correct use of superlative construction = 2

Adjective used in correct position with correct agreement in noun + adjective phrase = 2

N.B. No credit is given for the independent use of singular adjectives, except as described above

D PRONOUNS

All pronouns other than subject pronouns (e.g. أنا) are ticked when used correctly

are ticked only when used as 'links' (e.g. هذا هو البيت 1) هو، هي are ticked only when used as 'links' (e.g. هدا هو البيت

Correct use of suffixed object pronoun = 1

Preposition + suffixed pronoun = 1

Relative pronoun used in correct form = 1

Omission of relative pronoun in indefinite relative clause = 1

Demonstrative pronoun used in correct form (e.g. (هذا) = 1

Treatment of non-human plurals as feminine singular = 1 additional tick

Page 7	Mark Scheme	Syllabus 7.0 er
	IGCSE – May/June 2007	0544
E PREPOS	ITIONS	Canto
All prepositions a	re ticked when used correctly	101iggs
Preposition with	noun = 1	.62.
Preposition + suf	fixed pronoun = 1	3
Preposition + suffixed feminine singular propoun for non-human plural = $1 + 1$		= 1 + 1

Ε PREPOSITIONS

Preposition + suffixed feminine singular pronoun for non-human plural = 1 + 1

Verb with correct associated preposition = 1 + 1

F **ADVERBS**

All adverbs and adverbial expressions used correctly (including adverbial expressions formed with up) gain one tick, except جداً

G CONJUNCTIONS

Appropriate use of conjunction (except $_{\ell}$) = 1

correctly used in 'کاح' construction = 1 و

н NUMBERS AND TIME

Use of simple number (e.g. 3-10, 20) in correct form (masc / fem) = 1

Compound number (e.g. 15, 27) in correct form = 1 + 1

Number used with following noun in correct form (sing / plural) = 1 additional tick

Simple time expression (e.g. 'six o'clock') = 1

Complex time expression ('half past six', 'five to six' etc) = 1 + 1

N.B. No credit is given for numbers written as figures

L **INTERROGATIVES**

Appropriate use of question word (including U_{\circ}) = 1 Singular accusative used after 4 = 1 + 1Agreement of $\frac{1}{2} = 1 + 1$

Number of ticks	Mark out of 5
Maximum 20	(for Accuracy of Language)
20+	5
16-19	4
12-15	3
8-11	2
4-7	1
0-3	0

Conversion Table for ticks

		4772	
Page 8	Mark Scheme	Syllabus er	
	IGCSE – May/June 2007	0544 23	
	Section 3	Syllabus er 0544 10 : مجموع العلامات : 10 سؤال 26: خطأ ، يمكن المشاركة بالأحداث باللم سؤال 27: صح (علامة)	
		وي ب الأول: مجموع العلامات : 10	
	سؤال 26: خطأ ، يمكن المشاركة بالأحداث باللمس أو الشم. (علامتان) سؤال 27: صح (علامة)		
	ها قبل الشراء. (علامتان)	سؤال 28: خطأ ، يمكن لمس المشتريات وتحسس سؤال 29: صح (علامة)	
	ي والجامعي. (علامتان) العالم بأجمعه بغض النظر عن اللغة أو المكان. (علامتان)	سؤال 30: خطًّا ، يساهم في تقدم التعليم المدرس	
	المرفقة هنا.	التمرين الثاني: مجموع العلامات : 10 تقبل الاجابات التي تحمل المعني المماثل للاجابات	
547	-	32. كيف يمكن أن تصف شعورك عند زيارة او	
[1] [1]		 a. شعور جميل ، عالم مليء بالخيال b. 	
[1]	امة ؟	33 . ما تأثير السفر إلى اور لاندو على العائلة عا a. الشعور بالإرتباط العائلي	
[1]	باء ؟	34. أين يمكن أن تستمتع العائلة في الشمس والم a. في أحواض سباحة بأحجام خيالية	
543		35. كيف يمكن التجول في ديزني ؟	
[1] [1]		a. المشي من منطقة إلى أخرى b. ناقلة خاصة تتجول بك في المناطق	
		36 . ما الأشياء المثيرة التي تراها في مركز إيبك	
[1] [1]	سیاحیه احری	a. التجول في مناطق مبنية على طراز أماكن b. المطاعم المختلفة	
		37. لماذا يحب الناس زيارة استوديو هات يونيغر	
[1]	ينمائية.	a. حتى يتعرفوا على كيفية صناعة الأفلام الس	
[1]	المختلفة.	38 . ما أهمية عالم البحر للأطفال؟ a . يستمتع الأطفال بأخذ الصور مع الحبوانات	